

习近平《论坚持推动构建人类命运共同体》俄文版出版发行

新华社北京4月19日电 中共中央党史和文献研究院翻译的习近平《论坚持推动构建人类命运共同体》一书俄文版，近日由中央编译出版社出版发行。

习近平《论坚持推动构建人类命运共同体》由中共中央党史和文献研究院编辑，收入习近平同志论述坚持推动构建人类命运共同体的重要文稿85篇。该书俄文版和此前出版的英文、法文、日文版，对于国外读者深入了解构建人类命运共同体理念，深刻理解和习近平外交思想的丰富内涵和我国的外交方针政策等，具有重要意义。

习近平将出席博鳌亚洲论坛2021年年会开幕式

新华社北京4月19日电 外交部发言人华春莹19日宣布：国家主席习近平将于4月20日应邀以视频方式出席博鳌亚洲论坛2021年年会开幕式并发表主旨演讲。

文莱苏丹哈桑纳尔、智利总统皮涅拉、印尼总统佐科、哈萨克斯坦首任总统纳扎尔巴耶夫、老挝国家主席通伦、韩国总统文在寅、新加坡

总统哈莉玛、斯里兰卡总统戈塔巴雅、越南国家主席阮春福、孟加拉国总理哈西娜、柬埔寨首相洪森、马耳他总理阿贝拉、蒙古国总理奥云额尔登、新西兰总理阿德恩、第七十五届联合国大会主席博兹克尔、国际货币基金组织总裁格奥尔基耶娃等外国领导人和国际组织负责人将应邀以视频方式出席年会。

习近平在清华大学考察时强调 坚持中国特色世界一流大学建设目标方向 为服务国家富强民族复兴人民幸福贡献力量



4月19日，在清华大学建校110周年校庆日即将来临之际，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平来到清华大学考察。这是习近平离开学校时，同师生们挥手致意。



4月19日，在清华大学建校110周年校庆日即将来临之际，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平来到清华大学考察。这是习近平在清华大学成像与智能技术实验室同师生们亲切交谈。

新华社北京4月19日电 在清华大学建校110周年校庆日即将来临之际，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平来到清华大学考察。习近平代表党中央，向清华大学全体师生员工和海内外校友致以节日的祝贺，向全国广大青年学生致以诚挚的问候。

习近平强调，百年大计，教育为本。今年是中国共产党成立100周年，我国开启了全面建设社会主义现代化国家新征程。党和国家事业发展对高等教育的需要，对科学知识和优秀人才的需要，比以往任何时候都更为迫切。我们要建设的世界一流大学是中国特色社会主义的一流大学，我国社会主义教育就是要培养德智体美劳全面发展的社会主义建设者和接班人。我国高等教育要立足中华民族伟大复兴战

略全局和世界百年未有之大变局，心怀“国之大者”，把握大势，敢于担当，善于作为，为服务国家富强、民族复兴、人民幸福贡献力量。广大青年要肩负历史使命，坚定前进信心，立大志、明大德、成大才、担大任，努力成为堪当民族复兴重任的时代新人，让青春在为祖国、为人民、为人类的不懈奋斗中绽放绚丽之花。

上午9时30分许，习近平在中共中央政治局常委、中央书记处书记王沪宁，清华大学党委书记陈旭、校长邱勇陪同下，首先来到美术学院，参观美术学院校庆特别展。美术展馆内，一块块展板图文并茂，一件件展品各具特色。习近平详细了解重大主题和国家形象设计作品创作、展示等情况介绍，仔细观看展品。习近平指出，美术、

艺术、科学、技术相辅相成、相互促进、相得益彰。要发挥美术在服务经济社会发展中的重要作用，把更多美术元素、艺术元素应用到城乡规划建设中，增强城乡审美韵味、文化品位，把美术成果更好服务于人民群众的高品质生活需求。要增强文化自信，以美为媒，加强国际文化交流。

清华大学成像与智能技术实验室成立于2001年，主要开展计算摄影、脑科学与人工智能国际前沿交叉科学等基础理论与关键技术的研究。习近平来到这里，结合展板、电子屏幕察看实验室开展计算光学、脑科学与人工智能交叉科学实验研究和开发新科技应用场景情况，听取实验室理论研究、技术攻关、成果转化应用等情况介绍。习近平指

出，中国教育是能够培养出大师来的。我们要有这个自信，开拓视野、兼收并蓄，扎扎实实把中国教育办好。重大原始创新成果往往萌发于深厚的基础研究，产生于学科交叉领域，大学在这两方面具有天然优势。要保持对基础研究的持续投入，鼓励自由探索，敢于质疑现有理论，勇于开拓新的方向。

清华大学主楼二层，展示了学校近年来重点教学科研成果。习近平听取了关于增强自主创新能力、助力世界主要科学中心和创新高地建设、提高人文社会科学教育研究水平等情况介绍，对清华大学取得的成绩给予充分肯定。

(下转第三版)

总书记写下从政经历的第一笔

实现小康村。”

4月13日上午，“客串”讲解员的河北省正定县塔元庄村支部书记朱蕊讲述着习近平同志任正定县委副书记、书记时骑自行车来塔元庄的一件件往事。

1982年3月，29岁的习近平同志来到正定，写下了自己从政经历的第一笔。

习近平总书记对正定知之深、爱之切。他曾深情地说：“正定是我的第二故乡。”

守正创新：以人民为中心，发展惠及群众

“要不是有荣国府，我也吃不上旅游饭，我一辈子都感谢党，感谢习近平总书记。”与荣国府隔路相望的醉月楼饭店老板何同牛说。

20世纪80年代初，时任正定县委书记的习近平获知大型电视连续剧《红楼梦》正在选外景地的消息，他敏锐地看到商机，积极争取与拍摄方合作，聘请古建专家，根据名著《红楼梦》严格设计和建造了荣国府这座明清风格的仿古建筑。电视剧热播后，荣国府迅速“走红”，带动正定旅游业发展，被业界称为中国旅游“正定模式”。

“正定是个好地方”。这里物华天宝、古迹瑰伟；这里人杰地灵、星河流芳。

保护好文物就是保存文脉，保护好古建就是保存历史。习近平同志在正定工作期间，身体力行推动文物保护抢救，修复隆兴寺，保护古寺碑，组织开展文物、古树普查，对文物古建划定保护范围……

让文化遗产有尊严地复活，有价值地存在。

一茬接着一茬干。2019年，古城保护风貌恢复提升24项工程全部高质量完成。“登得上城楼，望得见古塔，记得住乡愁”，千年古郡、北方雄镇的历史风貌精彩呈现。2020年，正定接待游客1047.31万人次，旅游收入达81.38亿元。

“守旧未必风平浪静，改革必然海阔天空。”

在正定工作期间，习近平同志提出，要“做改革的拥护者，做改革的实践者，做改革的清醒者，做改革的保护者”。

(下转第二版)

办好中国特色世界一流大学是时代的“必答题”

◎本报评论员

在清华大学建校110周年校庆日即将来临之际，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平4月19日上午来到清华大学考察，与师生座谈并发表重要讲话。习近平总书记强调，我们要建设的世界一流大学是中国特色社会主义的一流大学，我国社会主义教育就是要培养德智体美劳全面发展的社会主义建设者和接班人。

建设世界一流大学是党中央、国务院作出的重大战略决策，对于增强国家核心竞争力，实现从高等教育大国到高等教育强国的

历史跨越具有十分重要的意义。

习近平总书记指出，党和国家事业发展对高等教育的需要，对科学知识和优秀人才的需要，比以往任何时候都更为迫切。当下，国际竞争的实质是以经济和科技实力为基础的综合国力的较量，而重大原始创新成果、优秀的人才都离不开高水平、世界一流高等教育的建设。

新中国成立以来，我国高等教育体系经历了从无到有、从弱到强的不平凡的发展历程。1978年我国高等教育毛入学率仅为0.7%，上大学真可谓“千军万马过独木桥”。而到2019年，这一比例已经突破50%大关。大批优秀的人才走出大学校门，成为改革开

放、经济腾飞中的重要力量。

面对百年未有之大变局和激烈竞争的国际局势，可以说，办好世界一流大学是时代给出的“必答题”。

办好世界一流大学，必须坚持党的领导，坚持马克思主义指导地位。百年大计，教育为本。只有坚持党的领导，全面贯彻党的教育方针，坚持社会主义办学方向，才能够更好地为改革开放和社会主义现代化建设作出贡献。

办好世界一流大学，必须坚持中国特色，既要借鉴发达国家先进的办学经验，又要结合我国发展实践中的经验，构建中国特色的话语体系。

办好高等教育，最终要为服务国家富强、

民族复兴、人民幸福贡献力量。《孟子》有言：“天下之本在国，国之本在家，家之本在身。”家庭是社会组织机构的细胞，家庭富裕、百姓富裕则国家富裕，国家强大则家庭强大、百姓强大。国家富强，民族振兴才有坚实的基础，人民幸福才有根本的保障。

绵绵用力，久久为功。建设中国特色的世界一流大学是一个永无止境、不断超越的过程，瞄准世界一流，加快高等教育建设，以立德树人为根本任务，以服务国家为最高追求，必然培养大批有理想、有本领、有担当的高素质专门人才，为全面建成小康社会、建成社会主义现代化强国提供强大的人才支撑和智力支持。

青年要爱国爱民锻炼品德，勇于创新实学实干

当日，习近平总书记还指出，要坚持中国特色社会主义教育发展道路，充分发挥科研优势，增强学科设置的针对性，加强基础研究，加大自主创新力度，并从我国改革发展实践中提出新观点、构建新理论，努力构建中国特色、中国风格、中国气派的学科体系、学术体系、话语体系。

在对清华大学成像与智能技术实验室、重点教学科研成果展示、教学科研创新和服务国家发展等情况进行视察时，习近平总书记强调，坚持中国特色世界一流大学建设目标方向，为服务国家富强、民族复兴、人民幸福贡献力量。

这是初心，无论走多远，任何时候都不能忘。

(下转第三版)

“我很看好你们！”

——习近平总书记寄语清华学子

◎本报记者 华凌

“中国的教育能够培养出大师来的。我们要有这个自信，开拓视野、兼收并蓄，扎扎实实把中国教育办好。”

4月19日上午，和煦的阳光照进清华大学主楼、美术学院、西体育馆……在清华大学建校110周年校庆日即将到来之际，莘莘学子欣喜地迎来中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平莅临考察。

“总书记在光学实验室与年轻教师团队亲切交谈时，讲到‘学校要出大师’‘自古英雄出少年’，鼓励我们做原创，还笑容可掬地说，‘我很看好你们！’”中国工程院院士、清华大学自动化系教授戴琼海回忆当时的情景如是说。

这是对清华全体师生员工和海内外校

友最诚挚而暖心的问候。

要保持对基础研究的持续投入，鼓励自由探索

“这是人工智能光电计算芯片。国外试图用电子芯片卡住我国人工智能发展的‘脖子’。我们独辟蹊径，芯片相对于国外顶级芯片，算力提升10倍，能耗降低10倍，未来有望算力提高1000倍，能耗降低百万倍……”当习近平总书记来到成像与智能技术实验室结合展板、电子屏幕察看时，戴琼海作了详细汇报。

清华大学主楼二层大厅展示了学校近年来的重点教学科研成果。习近平总书记听取了关于增强自主创新能力、助力世界主要科学中心和创新高地建设、提高人文社会科学教育研究水平等情况介绍，对清华大学取得的成绩给予充分肯定。

他指出，重大原始创新成果往往萌发于深厚的基础研究，产生于学科交叉领域，大学在这两方面具有天然优势。要保持对基础研究的持续投入，鼓励自由探索，敢于质疑现有理论，勇于开拓新的方向。

在光学实验室与年轻教师团队亲切交谈时，习近平总书记还分别询问了每个人的年龄、研究情况。这让在场的人深受感动。“当时，我们支部两位支委在现场聆听了总书记的指示和期望，感到科研创新的路虽难，但只要我们有信心，努力学习新中国成立以来70余年创造了一个又一个奇迹的前辈们，争做创新的主体，做历史的亲历者和参与者，发挥基层党组织力量，就能吸引和带动更多青年人为科学报国、科技强国贡献自己的力量。”自动化系成像与智能技术实验室副研究员范静涛接受科技日报记者采访时说。

奋斗百年路 启航新征程

◎本报记者 刘廉君
通讯员 李保健

“2013年7月11日，中共中央总书记习近平再次来到塔元庄村考察，乡亲们亲切地称他为‘老书记’。那次考察，他为塔元庄村指明了小康村建设的方向：把农业做成产业化，养老做成市场化，旅游做成规范化，提前